

Anul LVII.

Nr. 22

Arad, 28 Maiu 1933



## Cuvântarea

P. Sfintiei Sale Episcopului Grigorie al Aradului, ținută în 14 Mai 1933, cu prilejul organizării secției Arad a Frăției Ortodoxe Române.

Fraților,

Un cântec mândru străbătea în războiul mondial văile și munții de sub cerul românesc:  
„Trecești batalioane române Carpații  
Cu inima plină de dor;  
Vășteaptă Ardealul, vășteaptă și frații  
Cu inima la trecător!“

Fericili suntem azi, că mândrul cântec realitate s'a făcut și astăzi *toți frații Români împreună sunt*, dar nu s'a terminat încă războiul și lupta împotriva păcatelor, instinctelor și pornirilor rămase de lumina evangheliei. Au biruit adevărul și dreptatea pe teren național, dar virtutea a rămas în luptă cu păcatul. Pentru adevărul științific, oameni de jurnal străbat înălțimile firmamentului românesc și universal, se coboară în adâncurile pământului, răsfoiesc carteia Facerii lumii și cer experiențe folositoare din cele trecute vremi, dar *prea puțini caută să aibă certitudini asupra rosturilor na-zuințelor omenești, a suferințelor și măngăierilor vieții*. Când însă se ivesc zările unei schimbări de atitudini, când spre ſirurile de luptă ale slujitorilor Altarelor se apropie creștini laici înțelegători, ca să ne ajute și face să briuască în noi idealul creștin, — cu smerenie cădem înaintea lui Dumnezeu și zicem:

„Mulțumimă-Ți, Doamne, că ai luminat mintea distinșilor tăi ai neamului nostru, ca să vadă că viața lor trebuie să fie încredințată Te!“

Fraților,

In poezia lor mitologică vechii păgâni spuneau că drumul vieții pământești este încreștinat Parcelor, dintre cari Clotho toarce firul vieții, Lachesis îi determină lungimea, iar Atropos îl retează. O asemenea rălcire abominabilă ar stăpâni și susțelele creștinilor câtă vreme sunt inactivi, dar din clipa în care ei se hotărăsc să facă apostolat creștinesc, din clipa aceasta ei dovedesc atât credincioșilor, cât și necredincioșilor că sunt adevărați lupiători.

Inventivul Odiseu, pe vremea războiului Troian, ia în lagărul său pe viteazul Achile, care fu crescut de mama sa și imbrăcat ca fetele Regelui... ca să nu fie descoperit. Cum l-a luat însă în lagăr, cum l-a cunoscut? A dat ordin să se sună trimbița de război în fața casei regale, unde era ascuns Achile... La auzul trimbiței, fetele Regelui, ingrozite, o luară la fugă, iar Tânărul Achile puse mâna pe armele elărname în perete și porni la luptă!

Goarna mobilizării ortodoxe a răsunat la Cluj și s'a auzit în toată țara, care voiește să vadă pe vitejii credinții punând mâna pe armele credinței și venind în ajutorul ortodoxiei, care a fost de față la plămădirea neamului, la întemeierea Principatelor, la intrarea lui Mihai Viteazul în Ardeal, la Unirea Principatelor și la Unirea Tuturor Românilor. Luptătorii laici sunt chemați și arăta și ei că credința contribue la fericirea individuală și socială, înălțând fără sgomot răulatarea și egoismul ucigașor.

Apostolii laici vin ca să pună și creștinismul în valoare, ca dig împotriva puhoiului immoralității și prin aceasta ei ridică pe alții din indiferență, ca să vadă, de pildă, că participând la o sfântă liturghie și împărtășindu-se cu trupul și sângele Domnului, beneficiază de bunuri mai valoroase decât toate comorile lumii.

Apostolul laic arătă și altora că forța creștinismului fortifică prestigiul autorității prin învățăturile lui, cari pe nevăzute se înrădăcinează în suflete. Apostolul laic vestește că doctrina creștină traversează abisul dintre săraci și bogăți, și oprește puhoiul amenințător al anarhiei înpăimântătoare. Apostolul laic este un stâlp al bisericii, care nu slujește lui Dumnezeu cu ușile închise, ci iese pe teren, ca oamenii să zând saptele lui cele bune să preamărească pe Tatăl din Cer.

Vă chem, deci, pe toți la acest apostolat trebitor pentru a cineva să fie sfînțit de biserică. Sfințește preotul, dar dacă nimeni nu vine la el, pe cine sfințește? Un muncitor, un funcționar poate avea un patron, care cu iniția lui de piatră nu lasă pe muncitor la biserică. Apostolul laic vine și topește înima patrului, intervenind ca să lase pe muncitor la biserică. Sau: la biserică din anumit cartier al unui oraș, predică un preot minunat. Eu ca apostol laic spun și altor vestea aceasta și astfel se duc indiferenții să-l asculte pe acel preot, iar ascultându-l se trezește, în sufletul lor, dorul de o viață nouă, creștină, venind la Iisus, spovedindu-se și împărășindu-se!

Oh, omul de azi are nevoie de asemenea apostoli. Omul, care lucrează cu alții și lângă alții, în societate se înfluențează de alții; omul are procese, afaceri, combinațiuni, cari îl rețin dela grija susținelui. Alții sunt mai bogăți, mai norocoși decât el, mai deștepți, mai harnici, mai sănătoși, mai virtuoși. Toate acestea îl fac pe om să aibă nevoie de ajutorul altora, dar mai ales firea păcătoasă, care pururea trebuie cārmuită spre bine. Căci vor fi fost cândva împărați tirani, dictatori, tirani, dar cel mai mare tiran e lumea și plăcerile ei, față de cari trebuie să ne desculțușăm și prin apostolatul laic al aproapelui nostru.

Acest apostolat ne liberează de orice cătuș, afară de cele ale iubirii aproapelui. Să nu uităm că din clipa botezului suntem destinați să fim fii împăratului Cerului, ai bisericii lupătoare, ai cărei fii trebuie să smulgă biruința față de păcatele lumii.

Fiecare aveți câte un prieten, căzut între tâlhari, adecață între oameni cari î-au răpit credința și î-au demoralizat. Ridicați-l, aduceți-l la Hristos și nu uități că fiecare om poate activa în cerc mai vast sau mai restrâns pentru aproapele său. Dacă ați făcut cuiva bine, dacă îndrăguți pe calea cea bună, și acela va ajuta altora. Și atunci, dacă așa este, să lăsăm oare să triumfeze obiceiurile și minciunile lumiții fără Hristos? De ce laicii noștri nu ar ajuta ca o-

menii să îrăiască în mai multă grăire de adevăr? De ce nu ar ajuta să avem mai multă viață prin smerenie, când știm că îndrăsneala multora este nejustificată și primejdioasă? De ce să biruiască întunericul în locul luminii, umbra în locul luminii, adâncul în locul înălțimii, nepăsarea în locul acțiunii conșiente?

La luptă, deci, la luptă! Căci luptă nu este în serviciul vre-unui om influent al lumei care schimbă atitudini de pe azi pe mâne, ci în slujba lui Hristos, care convins de adevărul ce l-a vestit, cu liniște a stat în fața jidovilor și a lui Pilat, luând moartea disamantă a Crucii. Să luptăm, căci luptând cu Hristos nimic n'avem de regretat, ci mai vârtos ne vom bucura că am colaborat la mantuirea sufletelor.

Ori ce lipsă de colaborare lasă să triupeze răul, iar Hristos să fie din nou judecat de fățărnicia omeneasă. Ori ce lipsă de la concursul, ce trebuie să-l dăm preoților, înseamnă să lăsa să biruiască unelturile violente și povățuiorii orbi, iar luminătorul orbilor și îndrepătătorul sufletelor să fie din nou pironit pe Cruce. De aci eu Vă zic: sus fraților, mulciți pentru sufletul aproapelui și fiți siguri de bucuria Mântuitorului, carele a zis: „Adevăr grăesc vouă, întrucât ați făcut unuia dintr'acești frați ai mei, prea mici, mie mi-ați făcut“ (Mat. 25 v. 40).

Imprejurul nostru mulțimea de vrășmași, cari ne împresoară, se uită cu pismă la lucrarea începătă de laicii noștri credincioși! Lenevirea le-ar satisface postă uneltitoare. Sirurile de luptători, ce se vor organiza astăzi, sunt chemate să stăvili indiferentismul, să răpune pe adversari și pe vrășmași și să cu recunoșință către biserică ortodoxă, mama neamului nostru românesc.

Se organizează fracmasoneria, se aruncă asupra noastră alte confesiuni și luptă, dar noi trebuie să refuzăm blidul de linte al momelilor, căci avem dreptul de întâia naștere sufletească dela maică cea bună, biserică ortodoxă, care cere să sim recunoscători către dânsa. Eu de multe ori mă gândesc că cine nu-i recunoscător către maica sa, care î-a născut, este un om nenorocit și vrednic de plâns. Dar cel recunoscător are liniște și de aceea Vă chem azi să părașiți nepăsarea și să ajutați pe maica sufletească a Românismului. Cronicarul řincăi spune că preoții ortodoxi au pregătit drumul de triumf al lui Mihai Viteazul în Ardeal. Francmasoneria și curentele internaționale și unele confesiuni agresive n'au făcut nimic pentru unirea tuturor românilor și nu vor putea să lupte contra curentelor revi-

zioniste, ci numai biserica ortodoxă, închegătoare a susținelor românești. Noi suntem deci siguri că șirurile de luptă susținători, ce se vor închela din intelectuali, meseriași, comercianți și țărani, vor ajuta ortodoxia să fie ceeace trebuie să fie: îndrumătoare spre o viață superioară și un echilibru al tuturor manifestărilor de viață, pentrucă fiecare om să poată ajunge la îndumnezeirea ființei sale, spre a se aprobia că mai mult de pilda Mântuitorului.

Dacă vechii Perși credeau că toți oamenii trebuie să se înroleze ca ostași ai zeului Ormuzd pentru întemeierea împărașiei luminei, cu atât mai mult să ne înrolăm noi sub steagul lui Hristos. Fericită pildă ne-a dat un Petrușcu, tatăl

lui Mihai Viteazul, că a tipărit cărți bisericești, fericită pildă ne-a dat marele erou Avram Iancu, participând la sinoade sub marele mitropolit Șaguna!

Noi încețăm a grăi, căci vremile cer fapte! La fapte deci, iubii mei, la fapte! Mărarea Domnului să strălucească peste faptele voastre! Fișă ostași ai ortodoxiei și ai Românismului.

La lupă pentru credință.

După toate aceastea cu toată căldura întâmpin deci pe dislinsul scriitor bisericesc dr. Ioan Mateiu, delegatul comitetului central al Frăsiei Ortodoxe, și îi dău binecuvântarea să conducă ședința la organizare a secției eparhiale Arad a Frăsiei Ortodoxe.

## Ortodoxia și Românismul în trecutul nostru.

De Dr. Grigorie Gh. Comșa, Episcopul Aradului.

(Continuare)

Așa ne explicăm că scriind principalele ardelean Gavril Bethlen patriarhului Ciril Lucaris să-și dea învoirea ca românii ardeleni să treacă la calvinism, patriarhul i-a răspuns că orice asemenea încercare va rămâne infructuoasă, cătă vreme între românii ardeleni și cei din Moldova și țara Românească vor fi legături de sânge și frăție<sup>1</sup>).

Frăția aceasta era cultivată de ortodoxie.

### Dărnicia voevozilor și episcopiei.

Dărnicia voevozilor români era încurajată de clerul superior, care se bucura de mare trecrețe înaintea domnilor. Din hrisovul lui Aron Vodă al Moldovei, dela 28 Nov. 1595, se vede cu acel Aron Vodă a făcut și el o danie frumoasă bisericei Sf. Nicolae din Scheii Brașovului, căci însuși hrisovul spune: «domnia mea a binevoit cu a noastră bună voință, cu curată și luminată inimă și dela tot cugetul nostru și din ajutorul lui Dumnezeu și cu sfatul și cu blagoslovenia celor trei ierarhi ai Moldovei, Kir Mitrofan mitropolitul Sucevei, și Kyr Nicanor episcopul Romanului și Kir Mardarie episcopul Rădăuților, am răvnit și domnia mea către acei bine credincioși și iubitori ai lui Hr. răposați întru sfîntenie, celor înainte de noi domnitori, cari au zidit și au împodobit sfintele biserici»<sup>2</sup>.

Iată deci, că la îndemnul episcopilor și mitro-

poliilor din Moldova și Muntenia, voevozii români zidea biserici nu numai la ei acasă ci și în Ardeal, contribuind prin aceasta la menținerea Românismului.

### Un episcop ortodox din Ardeal participă la lupte în sec. XVI.

In veacul al XVI-lea găsim pe episcopul Anastasie al Vadului, că în 13 Oct. 1529, pe timpul asediului Bistriței din partea trupelor lui Petru Rareș, — a condus un atac al Românilor contra sașilor din Bistrița și acelaș episcop a încheiat un armistițiu cu cei asediati.

Petru Rareș, fiul lui Ștefan cel Mare, a dăruit lui Anastasie două sate, în anul 1553. Anastasie îl întovărăși în luptele și în pribegie sa din Ardeal. El era de mai mult timp vladică și mănăstirea în care stătea ca egumen avea.... donații mai vechi dela voevozii din țara românească<sup>3</sup>).

### Un călugăr împacă pe doi domnitori români în sec. XVI.

In anul 1507, când Bogdan orbul, pretextând că Țara Românească adăpostește pe un prezentant la tronul Moldovei, voește să treacă în Muntenia contra lui Radu cel Mare, un călugăr a oprit pe Bogdan a merge mai departe de Râmnicul Sărat și a împăcat pe cei doi domnitori, zicând că sunt de un sânge și de o seminție.

<sup>1</sup>) Lupaș: Ist. Bis. a Rom. ardeleni p. 59.

<sup>2</sup>) Sterie Stînghe: Istoria Besereci Scheilor Brașoviului. Brașov, 1899 p. 173.

<sup>3</sup>) N. Iorga: Ștefan cel Mare și Mihai Viteazu ca întemeietorii bisericii Românilor din Ardeal. Buc. 1904 p. 17.

Iată dar și aici rolul împăciuitor al Bisericii printr'un călugăr cu numele Maximian, fiul lui Despot țarul sărbesc. Cei doi Domnitori jurat-au pe: «Sfânta Evanghelie ca să fie pace și hotarul cel bătrân»<sup>1)</sup>.

### Intre Radu cel Mare și mitropolitul Nifon, fost patriarh în sec. XVI-lea. Bunele raporturi și apoi conflictul.

Relațiile dintre domnitori și mitropoliți, în tot timpul, până în sec. XVI-lea, au fost cele mai cordiale. Ceeace se vede și din faptul că Radu cel Mare cheamă în țară pe fostul patriarh Nifon. Fostului patriarh la venirea în țară i-s-a făcut o primire grandioasă. La mitropolie, când vine domnitorul Radu cel Mare, patriarhul îi eșea înainte îmbrăcat în odăjdi arhierești — cu Sf. Cruce și Sf. Evanghelie. *Radu se închină lung*, se apleacă domol și cuviincios, sărutând Evanghelia și Crucea.

— «Prea Sfinte! Rugatute-am să vii la mine în țară, fiind poftit de toți foarte. Iți mulțumim că nu ne-ai înfrânt voia, nici a mea, nici a boierilor mei, nici a țării mele. Fii bine venit. Eu să domnesc, iar tu să ne fii dreptar în legea Domnului. Să ne fii păstor sufletesc și sol nouă la Dumnezeu . . . . .

— «Radule Măria Ta și voi boieri divaniți! Eu nu voi călca pravila și legea și nu voi ești din Sf. Scriptură.

— «Tie Radule să cade să îndrepți pe cei strâmbi cu judecată dreaptă, fare și înfricoșată. Acesta este cuvântul lui Dumnezeu, care a zis către Moise alesul său și către feciorii lui Israîl, grăind: «Iată v' am dat legea mea și judecata și îndreptarea în mâinile voastre. Să nu fătărești Măria Ta, nici la mici, nici la mari, nici la văduvă, nici la nemernic. Nici pe cel sărac să nu-l miluești cu judecata ta, dar nici de cel bogat să nu te rușinezi și să-l fătărești . . . căci judecata este a lui D-zeu.

«Așa Măria Ta și voi boieri divaniți: Nu judecați în fătărie, ci judecați după dreptate, căci aşa cere Evanghelia lui Hristos. — Păziți pravila și legea, păziți datina strămoșască, — supuneți-vă lor . . .

«Darul Domnului nostru Iisus Hristos cu iubirea sa de oameni să fie cu voi cu toți, Amin»<sup>2)</sup>.

Frumoase vremuri! Atunci materialismul

feroce de azi nu există și nu exalta până la nebunie bruta din om, deslănțuind pornirile firești, instințe nepotolite, cari pot duce la dezastre iremediabile. Negăție desordonată și cruntă nu există, neantul nu-și deschidea prăpastia sa fără fund.

Atunci era o credință. Credeau toți în vitalitatea neamului prin credință. Așa explicăm faptul că Nifon se opune cu convingere lui Radu cel Mare, când acesta pe o soră a sa, jupânița Caplea, a dat-o soție după un moldovean cu numele Bogdan, care pribegise în Muntenia, dar care avea soție și copii în Moldova. Cum mitropolitul s'a împotravit la căsătorie, dar n'a fost ascultat, a părăsit țara, retrăgându-se la Sf. Munte. Dar înainte de plecare a fost la palat și fiind nemulțumit, s'a dus la biserică, a predicat și apoi afurisind pe moldoveanul bigam, a prevestit rele domnitorului: — Radu dă ordin ca mitropolitul să fie persecutat, iar mai apoi dându-și seama că a greșit, a rechemat pe mitropolit, făgăduindu-i averi. Mitropolitul însă, răspunde:

Radule! Radule Măria ta! nu am nevoie nici de banii tăi, nici de vestimentele tale, nici de onorurile tale. Adu-ți aminte însă, cu chipuri m'ai înduplecăt ca să viu aici ca să învăț pe popor cuvântul lui Dumnezeu. Arată-mi ce învățături am făcut eu contra legii și a credinții? Dacă am învățat rău, spune-mi răul. Eu de Dumnezeu am fost rânduit ca să fug de fără-delege și astăzi să cad în neleguire? Tu singur m'ai adus aici și tu acum mă gonești? Mă duc, dar să ști că în mari suferințe și dureri vei muri; și multe nevoi au să cază asupra țării tale; și atunci mă vei căuta, și nu vei putea afla unde mă găseșc . . . . .

După plecarea patriarhului din țara românească s'a întâmplat multă neorânduială și neînțelegere între cler și boeri: iar în anul acesta au urmat multe epidemii, mare secată, mare foame, ca niște adeverate flagele (bice) Dumnezești, întocmai după prezicerea patriarhului . . .

Neagoe Vodă după venirea sa la tron, văzând aceasta minune și aducându-și aminte de blestemul Mitropolitului Nifon, trimise la Sf. munte de aduse în țară moaștele Sf. Nifon, și ducându-le la monastirea Dealului, zidită de Radu, unde el era cel dintâi ctitor, desfăcu mormântul, luă capul lui Radu cel mare și puindu-l d'asupra moaștelor Sfântului, trei zile ținu rugăciunile și privegherea, până când în fine Sfântul se milostivii a-l erta, apoi ungându-l cu Sfântul mir și puse pe Sfânta masă....<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Bobulescu: Fețe bisericești în răsboaică, răzvrătiri și revoluții. Chișinău, 1930 p. 7.

<sup>2)</sup> Pr. Dr. C. Nîtescu: Mănăstirea Dealu și liceul militar Nicolae Filipescu. Târgoviște 1932 p. 144 cfr. și Viața lui Nifon, scrisă de Gavriil Protul (Hașdeu — Arhiva Iсторică a României. Tom. I. parte II. Istoria generală a Daciei, de Fotino, tom, III p. 37.

<sup>3)</sup> Citat după: Istoricul a 40 de Biserici din România, dc Preotul M. Dumitrescu, București 1899 p. 45—46.

### Biserica scrie cronica ţării în secolul al XVI-lea.

De remarcat este că egumenul Macarie, pe la 1511—12 egumen la Neamțu, a scris cronică Moldovei pe timpul lui Petru Rareș. Despre «Macarie, marele, episcop de Roman, zice dl. Iorga, că este: «cărturarul de slavonește al lui Petru Rareș și al Doamnei lui, Elena.... izvoditorul de letopiset împodobit cu stil bizantin<sup>1</sup>». Mare mândrie avem ca biserică, să știm că în mănăstiri aveam copiști, traducători, izvoditori și tâlcuitori, cari nu s'au mărginit numai la cele sfinte, dar ei scriau și despre viața politică a neamului.

Petru Rareș a dat lui Macarie porunca să scrie faptele domniilor trecute, ca «să nu rămână învăluite în mormântul uitării». Rareș a făcut să se scrie cea dintâi cronică moldovenească și să se dea naștere unei școli de cronicari, cari formează gloria gândirii românești din secolul XVI-lea și XVII-lea. El înființează mănăstiri și biserici<sup>2</sup>). Înțestrează mănăstirile cu o mulțime de odoare scumpe. «Cusături prețioase au fost lucrate de însăși soția lui Rareș, dela care s'a păstrat un acoperământ de mătase dăruit mănăstirei Putna<sup>3</sup>). Numeroasele picturi murale, în cari se recunoaște influența bizantină și noul sistem de clădire a mănăstirilor, ne dovedesc că în timpul lui Rareș, Moldova a făcut progrese mari pe terenul artelor»<sup>4</sup>.

(Va urma.)

### Ziua cărții.

Sâmbătă în 20 I. c. s'a serbat ziua cărții, în toate orașele din România. În orașul nostru Arad, ziua cărții s'a serbat prin aranjarea unei expoziții de cărți la Palatul Cultural, înainte de masă la ora 11, de față fiind P. S. Sa părintele Episcop Grigorie, membri Consiliului eparhial, corpul profesoral dela Academia Teologică cu elevii acestui institut.

Epoziția a fost deschisă de părintele referent dela cons. eparhial Dr. Gh. Ciuhardu, printre vorbire în care a arătat foloasele ce le are omenirea dela carte.

Expoziția a fost aranjată de mai mulți autori și proprietari de cărți, precum și de mai multe librării din Arad. La expoziția din București M. S. Regele a rostit următoarele cuvinte despre carte:

<sup>1</sup>) Iorga: Monastirea Neamțului, 1925 p. 31.

<sup>2</sup>) I. Ursu: Petru Rareș, București 1923, cîr. Xenopol: Istoria Românilor, vol IV p. 295.

<sup>3</sup>) Xenopol: op. c. p. 295.

<sup>4</sup>) Xenopol: ibidem.

Cartea este acel negrăit motor de viață, acel nespus îndemnător înspre fapte, care, din mica copilărie până în adânci bâtrânețe, este un tovarăș nespus al omului. Dela copilul mic, care răsfoește — adesea rupându-le — folile, în care nu-l atrage decât pozele, la tînărul adolescent, care se îmbată de ritmul poeziei, până la omul matur, care citește ca să-și întărească sufletul, este întreaga desfășurare a vieții.

Și acum, privind drumul care s'a parcurs în țara noastă, îmi aduc amintire încă — și nu este așa de mult de atunci — de vremea când abla una sau două mici biblioteci — una cu hârtie roșie și alta cu hârtie albastră — erau cărțile răspândite în popor și pe lângă ele câteva calendare cu mai mult sau mai puțin interes.

Astăzi carta, cu tot numărul restrâns al cititorilor, începe totuși să pătrundă în massele poporului.

### Porunca a cincea dumnezească

De preotul Florea Codreanu

(Continuare)

#### Avesalom și avesalomii zilelor noastre.

Sfânta Scriptură istorisește o pedeapsă pentru lipsa de iubire și de cinstă față de părinți. Avesalom, fiul lui David, făcându-se mare, râvnia să ia tronul tatălui său. David a fugit dinaintea lui Avesalom printre pădure. Avesalom călare pe catărul său s'a grăbit să prindă pe tatăl său, dar i s'a înclăstat capul între crengile unui copac. Catărul a trecut mai departe, iar Avesalom a rămas spânzurat. Mai târziu a fost aflat de niște oameni din tabăra lui David și aceștia l-au ucis. Avesalom a murit tînăr. N'a ajuns să trăiască mult pe pământ.

E mult însă de atunci, și unora li se pare că dreptatea dumnezească nu ni se mai arată azi, cum ni se arăta în Sfânta Scriptură. Să credeți că și azi se arată această dreptate, tot atât de grozavă. Iată o pildă. Trăiau doi soji: bărbat și soție și nu aveau copii. Amândoi aveau slujbe frumoase și locuință mare. Locuiau într'una din camerele locuinței lor tata bărbatului, un bâtrân orb și neputincios. Bâtrânul însă nu le făcea mult necaz, căci și el primia o mică pensie ca fost funcționar și din pensia aceasta își acoperia bâtrânul cele trebuincioase. Totuș tinerii, și mai ales nora bâtrânlui, ar fi vrut să scape de el. Se purta rău cu el, îl injura, ba îl și lovia. Bâtrânul umbila regulat la biserică, înăndu-se de mâna unui copil, care-l conducea. Tot des chema bâtrânlul pe preot deosebit și ruga să predice despre porunca a cincea dumnezească. A și predicat preotul, dar nora și feciorul bâtrânlui nu se prea întâmplau la biserică. Odată nora a bătut rău pe bâtrânlul și atunci bâtrânlul a mers la biserică și a cerut să fie dus în fața ușilor împărătești

ale iconostasului. A înghețat și s'a rugat cu mâinile înălțate. Dar a fost grozavă rugăcinea, căci s'a sfârșit cu aceste cuvinte: »Bate, Doamne, pe cine mă bate«. — Bătrânul a trecut din această viață pământească. Când a fost pus în mormânt, nora nu și-a mai putut stăpâni bucuria, ci zise către o prietenă a sa: »Acum mi-e mai usoară viața, c'am scăpat de bătrânul astă orb și scârbos«. — Dar ce să vezi? Abia a ajuns nora acasă dela cimitir și a trebuit să se pună în pat. Se simția rău. De pe pat nici nu s'a mai scusat. La vreo trei săptămâni a murit și ea, iar la vre-o trei luni apoi s'a sinucis feciorul bătrânlui. Și a fost grozavă sinuciderea aceasta prin felul cum s'a întâmplat. El a vrut să se împuște în cel mai frumos loc al unui cimitir, între mormintele și între crucele soldaților morți în războiu, și n'a putut să apase pe trăgaciul revolverului numai în șanțul cimitirului, deasupra unui mormânt fără cruce, în care zacea unul ce s'a sinucis prin spânzurare. Blestemul bătrânlui s'a împlinit. Dumnezeu nu a lăsat pe fiu și pe noră să aibă viață nici fericită, dar nici îndelungată. Căci știi cum zice făgăduința poruncii: »... ca bine să-ji fie și mulți ani să trăiești pe pământ« — și ei n'au fost lăsați nici bine să le fie, nici mulți ani să trăiască. Această istorie grozavă s'a petrecut în zilele noastre, ca să înțelegem toți, ce pedeapsă orânduiesc Dumnezeu celui ce nu împlineste, sau celui ce calcă a cinca poruncă dumnezească.

### Câți se bucură de nașterea ta?

Copiii să se poarte totdeauna în așa chip, să nu supere pe părinți și mai ales să nu-i facă să-i blestemem, căci blestemul părintesc e blestemul lui Dumnezeu. Până sunt mici copiii, să fie ascultători, blâzni față de părinți, căuând să le facă tot mai multă bucurie. Sfânta Evanghelie spune, că ingerul Domnului s'a arătat lui Zaharie, vestindu-i, că Elisabeta va naște pe Ioan. Între cuvintele ingerului sunt și acestea despre Ioan: »... mulți se vor bucura de nașterea lui«. — In adevăr, de nașterea lui Ioan s'au bucurat și părinții și rudele lui, s'au bucurat toți căci au ascultat predica lui, toți cari au cunoscut viața lui plină de sfîrșenie, toți cari au citit sau auzit despre el. De atunci și până azi și de azi până la sfârșitul veacurilor s'au bucurat, se bucură și se vor bucura nesfârșite milioane de oameni. — Câți se bucură însă de viața mea și de a ta, creștine? Dar poate să se bucură cineva de viața unui copil, care nici părinților săi nu știe să facă bucurie? Viața fiecăruia din noi este egală în prej cu bucuria pe care o face altora. Cât prețuește însă viața, care nici părinților nu aduce bucurie?

Când sunt copiii mari, trebuie să deie ajutor părinților, după măsura puterilor lor. Când sunt la vrâstă, să asculte poveștele, îndemnurile cele înțelepte, iar când părinții sunt bătrâni, nepuțincioși, să le poarte

grijă cu iubire. Se poate, că unii părinți să fie foarte nepuțincioși la bătrânețe. Copiii n'au dreptul să se scârbească de ei, cum s'a scârbit nora despre care pomeniserăm mai nainte. Să-și aducă aminte, că cărbă au făcut ei, când au fost mici și atunci vor înțelege datoria ce o au. La urma urmelor, iubirea nu se măsoară. Ea trebuie dată fără măsură. În toată vremea și în tot locul, când sunt mici și când sunt mari, la căsătorie și în toate ale lor, în așa fel să se poarte copiii față de părinți, ca să dorească și să primească binecuvântări dela părinți, iar nu blestemem. În cele ce urmează în această cărticică vom găsi și alte întâmplări, din cari înțelegem căt e de grozav blestemul părintesc. De aceea, părinții trebuie să se ferească, să nu-și blestemem copiii. Copiii să-și însemne, însă, că nici Dumnezeu nu poate suferi pe copiii cari nu-și cinstesc părinții.

### Poți să judeci pe părinți?

Să poate întâmplă, ca — din nefericire, sau în urma vre-unei nenorociri, sau chiar într-o slăbiciune — părinții să ajungă în stare slabă sau rușinoasă. Poate oare copilul acestora să uite de datoria ce o are față de ei? Poate în urma unui păcat să ajungă în temniță, să fie părinții judecați de oameni, de legăea țării. Ce vor face în astfel de cazuri copiii? Au ei dreptul să se facă judecătorii părinților lor? Peste tot, rămân părinții părinți și pe mai departe? O, asta nu se trage la îndoială! Atunci, dacă ei rămân părinți și pe mai departe, porunca lui Dumnezeu rămâne poruncă și pe mai departe, sau se desființează? Să nu cădeți în rătăcire. Părinții rămân părinți, copiii copii și porunca rămâne poruncă. Mai mult. Datoria copiilor e cu atât mai mare, cinstea și iubirea lor trebuie să fie cu atât mai temeinică, mai tare. Nicidcum n'au copiii dreptul să se facă ocăritorii părinților lor, nici să-i judece, nici să-i batjocurească, nici să-i uite, ci să-i ajute cu toată puterea înțelepciunii lor.

Aduceți-vă aminte de Noe cu cei trei feciori ai săi. Vinul a adus pe Noe în stare de rușine și unul din feciori, anume Ham, și-a bătut joc de tatăl său, iar ceialalți doi, Sim și Iafet, au acoperit rușinea tatălui lor. Când Noe s'a deșteptat din beție, a binecuvântat pe cei doi, cari l-au acoperit și nu au voit să-l vadă rușinat. Au fost vrednici de binecuvântare, fiindcă și în starea de beție a tatălui lor au rămas fi cinstitori și nu s'au făcut judecătorii tatălui lor. — În chipul acesta suntem datori, de s'ar întâmpla să avem părinți cu astfel, sau cu altfel de patimi, slăbiciuni, sau păcate, să acoperim păcatul și rușinea, iar nu să rădem de ea, nici să batjocurim, nici să judecăm părinții.

## Sedinta a II.

Intinuta la 15 Mai 1933, incepand cu orele 10<sup>1/2</sup>, din zi.

Președinte: P. Sf. Sa Episcopul eparhial Dr. Grigorie Gh. Comșa.

Secretar Dr. Nicolae Table.

**10.** Secretar de sedinta se desemneaza dl. Dr. Nicolae Table.

**11.** Se citeste sumarul sedintei I-a, si se verifică.

**12.** Se prezinta cererea de concediu a parintelui Dr. Gh. Ciuhandu pentru restul sesiunii si a d-lui Dr. Petrica Petrilă pentru ziua de 15 Mai.

Adunarea eparhială aproba concediile solicitate.

**13.** Păr. Procopiu Givulescu, raportorul comisiunii de validare, având în vedere raportul Consiliului Eparhial No. 2120/933, din care se vede că d-l Stefan Mateescu a satisfăcut hotărârii adunării eparhiale No. 141/932 și a înaintat adresa Oficiului parohial ort. rom. din Arad, din care reiese că dânsul este înscris în lista membrilor adunării parohiale din Arad sub No. 327, în numele comisiunii propune validarea alegerii d-lui Stefan Mateescu de deputat mirean ales în cercul electoral Arad.

Adunarea eparhială declară validată alegera d-lui Stefan Mateescu în cercul electoral Arad.

**14.** Dl. Dr. Coriolan Baltă, raportorul comisiunii organizatoare, referează asupra raportului general No. 3201/933 al Consiliului plenar eparhial către Adunarea eparhială, despre activitatea sa în anul 1932, și în numele aceleiași comisiuni propune, iar

Adunarea eparhială ia la cunoștință acest raport în general. Raportul se va tipări între anexele actelor și desbatelerilor adunării eparhiale. (Anexa B).

**15.** Intrându-se în desbaterea specială a aceluiaș raport No. 3201/933, cu privire la pct. 2 din raport comisia propune, iar

Adunarea eparhială ia act cu durere despre trecerea din viață a fostului deputat în adunarea eparhială Gh. Petrovici și în semn de dolu se exprimă condoleanțe prin ridicare.

**16.** În legătură cu pctul 3 din acelaș raport No. 3201/933 al Consiliului eparhial, comisia propune, iar

Adunarea eparhială invită Consiliul ca locul devenit vacanță în circumscripția Peclea prin moartea deputatului Gh. Petrovici până la proxima sesiune să se îndeplinească prin alegere.

**17.** În legătură cu punctul 5 al aceluiaș raport No. 3201/933 al Consiliului eparhial, privitor la promovarea d-lui Dr. Ioan Drincu consilier supleant mirean în Consiliul Eparhial în locul consilierului onorific Dr. Aurel Ciobanu, care a renunțat la postul său, acelaș raportor propune, iar

Adunarea eparhială hotărăște alegerea unui nou consilier supleant în secția economică a Consiliului Eparhial pentru restul perioadei.

**18.** În legătură cu pct. 7 din acelaș raport No. 3201/933 al Consiliului eparhial, privitor la primirea P. C. profesorii dela Academia teologică la fondul general de pensiuni al Statului, comisia propune, iar

Adunarea ia la cunoștință cele raportate și totodată roagă pe P. Sf. Sa Episcopul Eparhial ca împreună cu Consiliul eparhial să binevoiască a stării pe lângă autoritățile competente pentru ca P. C. profesorii să-și vadă odată îndeplinite desideratele lor juste și legale.

**19.** În legătură cu pct. 9 din acelaș raport No. 3201/933 al Consiliului eparhial, privitor la validarea mandatului de deputat al lui Stefan Mateescu, comisia propune, iar

Adunarea eparhială ia la cunoștință că raportul special al acestel cauze este trecut la comisia de validare.

**20.** În legătură cu pctul 10 al raportului No. 3201/933 al Consiliului eparhial, privitor la bunurile școalelor noastre confesionale, comisia dupăce iau cuvântul deputații Dr. A. Cosma, I. Georgia, R. Rafiroiu, M. Cosma, Dr. L. Geogevici, Dr. A. Ciobanu, Tr. Vătianu, Tr. Seculin, Dr. I. Ursu, Dr. V. Mircu și Dr. B. Ungureanu, propune, iar

Adunarea eparhială aproba demersurile de până acum făcute de Consiliul eparhial privitoare la modul de a rezolvi problema proprietății și posesiunii bunurilor școlilor confesionale și roagă totodată ca și Măritul congres mitropolitan să intervină la locurile competente pentru favorabilă soluționare a chestiunii de mare importanță a bisericii noastre.

**21.** În legătură cu pctul 11 al aceluiaș raport No. 3201/933 al Consiliului eparhial, privitor la înființarea unei episcopii în orașul Timișoara, comisia propune, iar

Adunarea eparhială stărule pentru aducerea la îndeplinire a hotărârii Măritului Congres mitropolitan din Sibiu No. 37/927, ca în Timișoara să se înființeze o nouă episcopie, prin o nouă arondare a eparhiilor existente, înținându-se seama și de desideratul Bănătenilor, exprimat prin deputatul d. Dr. A. Cosma, ca în această metropolă a Banatului, adevărat în orașul Timișoara, ar fi în interesul Bisericii noastre ortodoxe să se înființeze mitropolia Banatului.

**22.** Punctele 1, 4, 6, 8, 12, 13, și 14 ale

aceluiăș raport No. 3201/933 al Consiliului Eparhial

se iau la cunoștință de către Adunarea eparhială.

**23.** Pă. Marșieu, Petru raportorul comisiunii bisericești referează asupra raportului No. 3081/933 al Consiliului Eparhial, Secția bisericească, care, fiind tipărit și fiind distribuit membrilor adunării eparhiale, se consideră de citit și propune, iar

Adunarea eparhială ia cunoștință în general acest raport ca baza pentru discuția specială. Raportul se va tipări între anexele adunării eparhiale. (Anexa C).

**24.** În desbaterea specială a aceluiăș raport No. 3081/933 al Consiliului eparhial, secția bisericească, comisiunea propune în legătură cu partea generală de sub A, iar

Adunarea eparhială ia cu bucurie la cunoștință înființarea Asociației religioase a mirenilor „Frăția Ortodoxă Română” pe întreg cuprinsul Mitropoliei ardelenă, ca scopul: de a realiza în viață personală și familiară învățările Mântuitorului, de a determina domnia principiilor creștine ortodoxe în toate domeniile vieții sociale, de a afirma și apăra credința ortodoxă, prestigiu și drepturile ei în viață de stat, de a preveni și combate orice acțiune dăunătoare Bisericii ortodoxe, de a promova sentimentul de solidaritate și de ajutor mutual între membrii săi de a întreține cultul eroilor și mucenicilor ortodoxiei românești și de a păstra tradițiile și datele strămoșești. Membrii mireni ai Adunării eparhiale vor considera ca o chestiune de conștiință de a intra în rândurile „Frăției”, sprijinind cu toate mijloace, de căi disponibile, acțiunile asociației în cuprinsul eparhiei și încă din afară, ori când și ori unde vor putea contribui la progresul și la realizarea scopurilor ei. Iar membrii clerici ai adunării eparhiale vor da tot concursul lor, încheind o căt mai strânsă legătură între activitatea pastorală și culturală a clerului și între acțiunile „Frăției”, ca din frățească conlucrare să crească prestigiu bisericii, spre slava lui Dumnezeu și mântulrea sufletelor.

**25.** În legătură cu capitolul B. I. al raportului 3081/933 al Consiliului eparhial, privitor la activitatea oficiilor și corporațiunilor parohiale, comisia propune, iar

Adunarea eparhială ia cu mulțumire la cunoștință că sporește numărul consiliilor parohiale, care dau preoților tot mai mult concurs pentru promovarea stărilor religioase culturale și afacerilor epitropești. Dar se reproba atitudinea acelor consiliilor parohiale, care nu știu ori nu vreau să se pătrundă de răspunderea pentru felul cum se afirmă în consiliu și în viață bisericească a parohiei – și Adunarea eparhială invită Consiliul eparhial să precizeze mai deaproape calitățile creștinești, pe căi trebuie să le întrunească membrii consiliilor

și epitropilor parohiale și să le pună în vedere că, neînținând seama de acestea, vor fi posibili de disciplinare bisericească-canonică și li se va putea suspenda dreptul de membru pe restul periolei pentru care au fost aleși. Și în primul rând să fie obligați a premerge cu exemplu în cercetarea bisericii, purtându-se evidență de absență și trecându-se în procesul verbal al consiliilor de căte ori se intrunesc; să se mărturisească și cuminece cel puțin odată pe an; să fie la curent cu plata contribuțiilor de orice fel către eparhie, protopopiat și parohie, precum și cu birul și taxele pentru susținerea preotului.

Față de consiliile și epitropile parohiale recalcitrante, luând act de cele cuprinse în raportul secției bisericești, Adunarea eparhială invită Consiliul eparhial să facă toate demersurile pentru a le determina să servească bunul mers al afacerilor bisericești; Adunarea eparhială roagă Congresul național bisericesc să prevadă în regulamentul de organizare a Bisericii față de organele parohiale recalcitrante, ca secția competență a Consiliului eparhial să poată lăua măsuri de disciplinare și chiar de suspendare provizorie, rămânând în sarcina Consiliului eparhial plenar numai amovarea definitivă și înlocuirea organelor amovite; iar față de adunările parohiale, în urma răului tot mai frecvent dela alegeri, acolo unde adunările parohiale nu se conformează prevederilor legii și regulamentului de organizare bisericească, ori nu vor să procedeze la alegeri, Consiliul eparhial, prin secția respectivă să poată trece peste drepturile adunării, când nu respectă normele legale, și să numească administrator parohial la postul vacant, epitropi și comisii interimeare în locul consiliului parohial, când n'a fost ales la timp.

Arătându-se în raport că mai sunt 123 parohii fără casă parohială și fără local propriu pentru oficiul parohial, Adunarea eparhială invită Consiliul eparhial să priveze cum se execută hotărârile din trecut ale Adunării eparhiale, privitoare la folosirea venitului pământului bisericesc pentru zidirea de case parohiale și fondurile de zidire să se sporească și din alte resurse. Iar unde edificiile școalei confesionale au și locuință pe lângă sale de învățământ, să se întreprindă pașii de lipsă pentru evacuarea acestor locuințe și să se pună la dispoziția preotului, unde nu e casă parohială.

**26.** La pct. II al aceluiăș raport 3081/933 al Consiliului eparhial, privitor la activitatea oficiilor și corporațiilor protopopești, comisia propune, iar

Adunarea eparhială îl ia la cunoștință cu adăosul că hotărârea No. 110/932 a Adunării eparhiale se intregește înțelesul că pe lângă problemele de interes general, care ar putea trece în preocupările corporațiilor suplimentare bisericești, să se cuprindă în raportul general al secției bisericești și preocupările mai de seamă de afaceri bisericești și reli-

gioase-morale ale corporațiilor protopopești, pentru a cunoaște mai de aproape strădaniile locale ale acelora și a le aprecia după vrednicie, spre a servi de îndemn.

Datele referitoare la numărul protopopiatelor, la starea fondurilor protopopești și arătarea despre Inspectoratul îndeplinit la oficiale protopopești și parohiale, Adunarea le ia la cunoștință cu vie mulțumire, constatănd că P. C. P. protopopii își fac datoria, pe lângă toate greutățile cu care trebuie să lupte.

**27.** La pct. III. din raportul No. 3081/933 al Consiliului eparhial, privitor la activitatea pastorală a preoției, despre predicarea tot mai cu zel, despre activitatea în conferințele pastorale și lucrarea prin cercuri religioase și prin aranjarea de misiuni religioase, la cărți au participat și intelectualii noștri întrelegători, înănd chiar conferințe pentru popor din domeniul specialității lor, precum și acțiunea caritativă pentru ajutorarea creștinilor ajuși pradă inundărilor din primăvara anului 1932, apoi la pct. IV din același raport despre activitatea preoților spirituali la spitalele, sanatorii și penitenciarele din Arad și Timișoara, comisia propune, și după ce ia cuvântul la aceste chestiuni Dr. A. Ciobanu,

Adunarea eparhială le ia la cunoștință cu vie plăcere, pe lângă adausul că pe viitor să fie remarcată râvna și lucrul devotat și la altor preoți și părinți protopopii, ca să se păstreze proporția în dreptă apreciere. Aceasta să se arate în ce măsură să pută traduce în fapte hotărârea No. 111/932 a Adunării eparhiale, privitor la predica pentru copii la vecernii de sămbăta și la denunțarea streinilor, cără petrec în țară ca elemente suspecte și turbulente.

**28.** Referitor la pct. V. din Raportul No. 3081/933 al Consiliului eparhial despre viața morală religioasă a poporului, pct. VI din același raport despre Academia teologică, pct. VII din același raport despre școala de cântăreți, pct. VIII despre repararea de biserici, pct. IX despre zidiri de biserici, pct. X despre sfintiri de biserici, pct. XI despre vizitații canonice, pct. XII despre zidiri și cumpărări de case parohiale, pct. XIII despre improprietări și pct. XIV despre Consistorul spiritual din același raport al Consiliului eparhial, comisia propune, iar

Adunarea eparhială le ia la cunoștință, pe lângă exprimarea deosebitelor complăceri și a mulțumirii recunoscătoare Prea Sf. Sale Părintelui nostru episcop Grigorie pentru neobosită strădanie misionară, pe care o desfășoară cu prilejul sfintirilor de biserici și la vizitațiile canonice, îndrumând viața religioasă și morală a credincioșilor cără îl ascultă fru-

moasele îndemnuri părintești și duhovnicești sămăname din plin, cu înșuflețire și înaltă pricepere.

**29.** Referitor la datele statistice cuprinse sub lit. C. din raportul No. 3081/933 al Consiliului eparhial despre Biserică și instituțiile ei, despre fluctuația clerului, despre statul personal al clerului, despre fluctuația poporului, despre viața religioasă morală și despre viața familiară, comisia propune, iar

Adunarea eparhială le ia la cunoștință.

**30.** După ce data ședinței proxime se fixează pentru orele 16.30 p. m. din ziua de astăzi, când se va continua desbaterea raportelor celorlalte comisii, P. Sf. Sa Părintele Episcop ridică ședința prezentă la orele 13 din zi.

D. C. M. S.

Președinte: (ss) + Grigorie

Secretar: (ss) Dr. Nicolae Table

## INFORMAȚIUNI.

Ziua laptelei. Dumineacă în 21 Mai a. c. s'a ținut, în Arad, ziua laptelei. La ora 5 d. m. Dr. Cornel Radu, directorul Spitalului de Copii, a ținut o conferință bine studiată, în sala Patatului Cultural, despre însemnatatea laptelei.

Restaurarea bisericii Sf. Sofia din Constantinopol. În urma cereril Institutului bizantin din Boston (America), președintele republicei turcești, Kemal Paşa, l-a permis ca să restaureze mozaicurile din fostă biserică Sf. Sofia din Constantinopol, care în prezent este mecat. Lucrările au și început. Ele sunt executate de doi venetieni, artiști în această ramură, sub conducerea unui american. Până în prezent s-au spălat câteva picturi și ornamente minunate bizantine în mozaic în partea de sud a bisericii, cu care ocazune, s'a putut constata că mozaicul s'a conservat foarte bine. Pentru istoria artei bizantine faptul constituie un lucru de seamă.

Reveniri la legea strămoșească: În 21 Mai anul trecut a fost botezat în legea strămoșească, de către părintele Teodor Mornăilă, — loculorul Ioan Angel, de origine din Socodor. El trăia în concubinaj cu o greco-cat. Iar în 9 Aprilie a. c. a fost botezată de preotul Ioan Faur, Maria Vițălar, baptistă, de origine din Macea și cununată în 29 Aprilie a. c. în sfânta noastră Maică Biserică cu credinciosul Petru Bulduhan.

Nași au fost părințele Ștefan Leacă cu D-na.

A fost destul, ca acești noi membri ai bisericii noastre să trăiască, o vreme de durată scurtă, în atmosferă curată și senină a ortodoxiei, ce străbate această comună, ca în sufletul lor să se trezească dorul de a deveni și ei membri ai sfintei noastre Maice

Biserici și a-se împărtăși și ei de sfintele Tale și de farmecul cântărilor rituale ale credinței strămoșești.

A fost descoperit mormântul lui Ioan Botezătorul. Expediția arheologică dela universitatea din Oxford, care deja de ani de zile desvoltă, sub conducerea profesorului Crawfoot, o activitate intensă în Palestina, poate să se mândrească cu un nou și mare rezultat, obținut acum bine de curând. Acestei expediții affirmative i-ar fi succes a afla momântul în care regina Irodilada a fost dispus să se iohumeze *capul lui Ioan Botezătorul*. Mormântul acesta se află pe dealul Samaria, în nemijlocita apropiare de Ierusalim, nu departe de ruinele palatului lui Irod cel Mare.

Mormântul acesta a fost deja descris în anul 1185 de către călugărul grec Joan Phocas, iar profesorul Crawfoot la desgropările sale s'a conformat exact după descrierea savantului din evul mediu cu privire la locul descoperit. În groapă s'a aflat și o placă comemorativă, care prezintă în relief uciderea Sfântului. Savanții englezi însă sunt de părere, cum că aceasta operă s-ar fi constituit cu mult mai târziu, verosimil după prima descoperire făcută prin Phocas.

## BIBLIOGRAFIE.

A apărut, și se recomandă în deosebită atenție a cititorilor noștri din cler și din popor, numerele 42 și 43 din „Biblioteca Creștinului Drept credincios” dela Chișinău, și anume:

Traducerea în română de pr. I. Negoiță a lucrării marelui pedagog creștin Fr. W. Foerster: *Învățământul religios și Învățământul moral*, 15 Lei, bucată; și apoi *Predica din Duminica Iertărilor*, de I. P. Sf. Mitropolit Gurie, cu 3 Lei bucată. Se pot comanda dela Consiliul eparhial din Chișineu, cu rabat de 20%, la comandă ce trece peste 100 Lei.

Arad, 4 Maiu 1933.

*Coșul episcopal ortodox român din Arad.*

Dr. Grigorie Gh. Comșa, Episcopul Aradului:  
**Spre Zările Vecinicei.**

Arad 1933.

204 pagini. Prețul 45 lei.

Acest volum cuprinde 55 predici, cuvântări ocazionale și articole ale P. Sf. Episcop Grigorie al Aradului, vădind intențunea P. Sf. Sale de a birui prin o cumpănată apărare a supra vrăjmașilor măntuirii sufletelor. Cuvântări și predici, ca acelea despre creșterea princi-

lor, Invieră și suferință, reinvieră credinței, spălarea păcatelor, excelează prin note de actualitate accentuată, iar cuvântările despre apostolatul laicilor, morala fără religiune, însemnatatea societăților religioase pentru biserică etc. sunt perle ale gândirii creștine. Volumul are și multe cuvântări patriotice. Toate cele 55 cuvântări și articole sunt o dovedă slăruitoare despre necesitatea credinței, astfel că ele pot fi aplicate la multe imprejurări ale vieții.

Cartea se găsește la librăriile mai principale din țară.

## „Cultul catolic în România“

Concordatul cu Vaticanul, de Dr. Lazar Iacob prof. univ. Oradea, Tipografia Diecezană, 1933, prețul 35 lei.

Una dintre problemele cele mai dificile, pe care statul român a trebuit să o soluționeze după realizarea unității noastre naționale, a fost problema confesională. După multe studii și pregătiri, aceasta problemă a fost rezolvată în felul următor. În anul 1925 Corpurile legiuitoră au votat „Legea de organizare a Bisericii ortodoxe române”; lege prin care au fost unificate bisericiile românești din patria mamă și toate provinciile alipite. Prin legea cultelor din anul 1928 au fost regulate raporturile celorlalte culte cu statul român. În prim „Concordat”, un fel de convenție, încheiat între statul român și scaunul papal, în anul 1927 și ratificat în anul 1929, s-au regulat drepturile bisericii catolice din țara noastră.

Stabilirea regimului cultelor la noi, precum și aplicarea în practică a Concordatului cu Vaticanul, a întâmpinat și va întâmpina multe greutăți, din cauza pretențiunilor medievale ale catolicei de-a avea privilegii chiar și față de Biserica românească, care la noi este Biserica statului. Catolicismul, care și azi combată libertatea conștiinței, nu voește să recunoască dreptul de control al statului asupra Bisericii.

Modul cum s'a pregătit „Concordatul”, frâmăntările și peripețiile prin care s'a ajuns la soluționarea acestel legi, apoi drepturile ce le are cultul catolic aci la noi în patrie, le găsim descrise în mod plastic în carteaua profesor Iacob. Cu competența omului de specialitate, harnicul profesor dela Oradea ne înfățișează problema cultului catolic în România din toate punctele de vedere. Recomandăm cu căldură această carte preoților și intelectualilor noștri.

No. 3645/1933

## Comunicat.

Prea C. Părinți protopresbiteri și C. Pări preoți, cari au esarindat sesii vacante și re-

duse pe anul economic 1932/1933, sunt invitați a înainta Consiliului nostru ep. de urgență, contractele încheiate cu arendașii.

Arad, la 18 Maiu, 1933.

*† Grigorie  
Episcop.*

No. 3646/1933.

## Comunicat.

Prea C. Părinți protopresbiteri și C. Părinți preoți sunt invitați a comunica beneficiariilor fondului preoțesc ep. preoți și văduve, carl au primit anul trecut spor de scumpele 700% și 100%; că acest spor, cu începere din 1 Ianuar 1933, se reduce la 500%, și la 50%.

Sumele ridicate în plus, în semestrul prim a. c., se vor reține, în două rate egale, din achiziția cuvenite pe trimestrele III și IV. a. c.

Arad, la 22 Maiu 1933.

*Consiliul Eparhial  
ort. rom. din Arad.*

Nr. 3005/1933

## Comunicat.

O. Minister al Instrucțiunii, al Cultelor și Artelor, Direcțunea Cultelor, cu adresa Nr. 45280/5362 din 13 Aprilie a. c. ne aduce la cunoștință următoarele:

„La întocmirea bugetului pe anul 1933-34, conform normelor stabilite de Ministerul de Finanțe, nu s-au mai prevăzut salarii, decât pentru posturile ocupate.

Astfel, parohiile menționate mai jos, ale căror posturi de preoți au fost vacante la finele anului și nu s-au întregit până la data încheierii lucrărilor pregătitoare pentru buget (1 Martie 1933), nu au mai putut fi prevăzute în bugetul pe 1933-34.

Spre a nu se opri complectarea acestor parohii și pentru a echilibrul bugetar să poată fi menținut, avem onoare a Vă face cunoscut, că Ministerul încuviințează întregirea lor, în cursul anului 1933-34, numai în contul unei alte vacanțe de post, ivită în cuprinsul acelei eparhii și care nici se va comunica.

*Parohii* 1) Agris, 2) Beregsău II, 3) Chinez, 4) Cluci, 5) Coștelu, 6) Glogovăț, 7) Hălmăgel, 7) Ierșnic, 9) Pusta meghies, 10) Păiușeni, 11) Pauliș II, 12) Măderat II, 13) Periamos, 14) Părnești, 15) Sân-Mihailul-Român I,

16) Temeșești, 17) Dubestii, 18) Topla, 19) Vădas (Vânători), 20) Soimoș II, 21) Tăuț I, 22) Tisa. „

Prea Cucernicil Părinți protopopi vor avea în vedere acest comunicat la publicarea concurselor, ca parohia și concurenții să știe, că parohiile arătate în adresă nu sunt luate în bugetul statului pe anul bugetar 1933-34.

Totodată invităm pe P. C. Protopopi, ca în viitor să omită din concurs clauza superfluă că parohia nu garantează ajutorul de stat.

*Consiliul eparhial ort. rom.  
Arad.*

Nr. 3644 | 1933.

## Ordin circular

tuturor Prea Cucernicilor părinți protopresbiteri și Cucernici părinți preoți din Eparhia ortodoxă română a Aradului.

In urma ordinului On. Inspectorat Școlar din Timișoara, Nr. 5437 | 1933, publicat în „Buletinul Școlar“ Nr. 10 din 23 Aprilie 1933, al On. Serviciu de Învățământ local din Timișoara, prin care se comunică în copie „ordinul circular“ al On. Minister al Finanțelor cu Nr. 482.424 din 29 Martie 1933, dat către Onoratele Administrații Financiare în chestiunea achitării impozitelor către stat; pentru orientare și strictă acomodare comunicăm cele ce urmează:

Plătirea retribuției dela Stat, cuvenită preoțimel pe ultima lună a fiecărui trimestru viitor, se face pendentă de achitarea impozitelor către stat, electate pe acel trimestru. Astfel, fiecare preot pentru a-și primi retribuția pe luna lunie a. c., va face dovada achitării impozitelor către Stat (impozit agricol, pe clădiri, profesional și global) pe trimestrul Aprilie—lunie a. c.

Acel Cucernici Părinți, carl nu vor achita aceste impozite cuvenite Statului pe trimestrul Aprilie—lunie a. c. vor cere dela Percepția financiară o adeverință îscălită de dl. perceptor și provăzută cu sigilul percepției, în care se va indica suma restantă pe trimestrul Aprilie—lunie a. c. în impozitele către Stat.

Pentru cazul, când cutare preot n-ar fi impus încă pe trimestrul Aprilie—lunie a. c., ori nu i-s-a făcut impunere pâna la data cererii adeverinței ori achitării impozitelor către stat, în acest caz suma impozitelor către stat, cuvenită pe trimestrul Aprilie—lunie a. c.

este egală cu suma impozitelor către Stat pe un trimestru din anul 1932.

Preoții noui introdusi în parohii, care nu au bază de impunere până în prezent, vor dovedi aceasta împrejurare cu un certificat dat de Percepția financiară competentă.

Chitanțele despre achitarea impozitelor, adeverințele despre restanțele de impozite către Stat, precum și certificatele, se vor înainta oficialor protopopești, iar P. C. Părinți protopresbiteri le vor înainta Consiliului nostru eparhial cel mult până la data de 20 Iunie a. c., pentru ca Consiliul nostru eparhial să poată compune tabloul preoților restanțieri în impozitele către Stat, cuvenite pe trimestrul Aprilie—Iunie a. c., care tablou va fi înaintat On. Administrației Financiare din Arad.

Cucernicul Părinți Preoții, care nu vor dovedi că și-au achitat aceste impozite pe trimestrul Aprilie—Iunie a. c., nu vor primi salarile pe Iunie a. c. și vor fi omisi și din Statul de plată al preoțimii pe luna Iulie a. c., conform dispozițiilor cuprinse în ordinul On. Minister al Finanțelor amintit mai sus.

Dispozițiile date în prezenta circulară se vor observa întocmai și pentru viitoarele trimestre ale anului bugetar curent.

Arad, 17 Maiu 1933.

*Consiliul Eparhial ort. rom. Arad*

## Parohii vacante.

In conformitate cu aprobarea Consiliului Eparhial Nr. 3395/1933, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 de zile pentru îndeplinirea parohiei a II-a vacante din Pauliș.

Parohia este de clasa I.

Venitele acestei parohii sunt:

1. Usofructul unei sesiuni parohiale, în extensie ei de azi, și anume: 27 jugh. cad. teren arabil, iar restul de 5 jugh. cad. fânăt.

2. Stolele legale.

3. Birul legal.

Parohia fiind scoasă din bugetul statului, alesul nu va beneficia de întregire dela stat în anul bugetar 1933/4.

De locuință se va îngrijii alesul, care va mai avea să propună învățământul religios la toate școalele primare de stat din comună și se achite toate impozitele după beneficiul preoțesc.

Cerările de concurs, instruite cu documentele de calificare și eventualul serviciu și adresate consiliului parohial ort. rom. din Pauliș, se vor trimite Oficiului protopresbiteral ort. rom. din Radna, iar reprezentanții se vor prezenta, — cu strictă observare a dispozițiunilor regulamentare, — în sfânta biserică din Pauliș, spre a-și dovedi destoinicia în cele rituale și oratorie.

Dia ședința la 30 April 1933. Consiliul parohial

Înțelegere cu: Procopie Givulescu, protopresbiter.



3-3

## Concurs repetit.

Consiliul parohial ort. rom. din Socodor, protopopiatul Chișineu-Criș, în scopul îndeplinirii parohiei I-a, devenită vacanță, publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în organul oficial „Biserica și Școala“.

Beneficiile împreunate cu acest post de paroh sunt:

1. Una sesiune parohială pământ arabil, care are 32 jugh. cad.
2. Birul legal,
3. Stolele legale staverite în „Norma Stolară“,
4. Întregirea dotației dela Stat, pentru care consiliul parohial nu răspunde.

Parohia este de cl. I-a (întâia), deci dela concurenți se cere calificare regulație de cl. I-a.

Preotul ales va servi și predica regulat în sf. biserică ori de câte ori și vine rândul, având serviciu tot a treia săptămână.

Va catehiza la școala primară, în salele la care va fi împărțit, fără nici o altă renumerație. Va suporta toate impozitele după beneficiul din parohie.

Concurenții la acest post de paroh se vor prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sf. Biserică din Socodor, pentru a-și arăta destoinicia în cele rituale și oratorice, având avizul prealabil al protopopului tractual și vor înainta cererile lor în termenul concursual, însosite de anexele necesare, adresate „Consiliului parohial din Socodor“, Oficiului protopopesc ort. rom. din Chișineu-Criș.

Socodor, dia ședința consiliului parohial, tintă la 13 Februarie 1933. Consiliul Parohial.

În înțelegere cu: Petru Marșteu protopop.

3-3

Conform rezoluției Ven. Consiliu Eparhial Nr. 3507/1933, pentru îndeplinirea parohiei Ictar devenită vacanță prin decedarea parohului Romul Secoșan, se publică concurs cu termen de 30 de zile, socotite dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala“.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Uzufructul sesiunel parohiale în extensie de 32 jug. cad., pământ arător.
2. Intravilanul bisericii (fără casă parohială), de locuință se va îngrijii alesul, până ce comuna bis. va zidi casă.
3. Întregire de salar dela stat,
4. Stolele legale.

Preotul ales va suporta toate impozitele după beneficiul parohial, va predica în Dumineci și sărbători și va catehiza în școala primară, fără altă remunerare.

Parohia fiind de clasa I, dela recurenți se va cere calificare regulație recerută. Cei ce doresc a reflecta la aceasta parohie își vor înainta recursele —, adresate Consiliului parohial din Ictar — în termenul de concurs și ajustate regulație, oficiul protopopesc din Recaș, având, în acest timp, să se prezinte în sf. biserică din Ictar, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie, cu strictă observare a dispozițiilor §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii.

*Consiliul Parohial ort. rom. din Ictar.*

În înțelegere cu: Iosif Goanță, protopop.



1-3